

Septiembre 07, 2025

Domingo XXIII del Tiempo Ordinario



Dirección Física de la Misión:

407 Ferry St., Dayton, OR 97114

Dirección POSTAL de la Misión:

445 N Maple St., Yamhill, OR 97148

HORAS de Oficina:

Martes, Miércoles, y Jueves:

De 5:00pm a 8:00pm

Teléfono de la Oficina:

503 - 864 - 2378

Nuestra Página Oficial:

stmartindayton.org

E-mail:

sanmartindaytonor@gmail.com

Facebook:

San Martin de Porres Catholic Mission

STAFF DE LA MISIÓN:

Pastor:

Fr. Julio Torres

jtorres@archdpdx.org

Directora de Educación Religiosa:

Mrs. Hortensia González

hgonzalez@archdpdx.org

Asistente Administrativa:

Ms. Ana Aguirre

amartinez@archdpdx.org

Pastoral de los Jóvenes:

Mr. Adrián Aguirre

aiaguirre@archdpdx.org

Teléfono de Emergencia:

(SÓLO en caso de **Peligro Activo de Muerte**):

503-662-0006

HORARIO DE MISAS:

Miércoles: 7:00 p.m.

Domingos: 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Martes: 7:00pm. — 8:00pm.

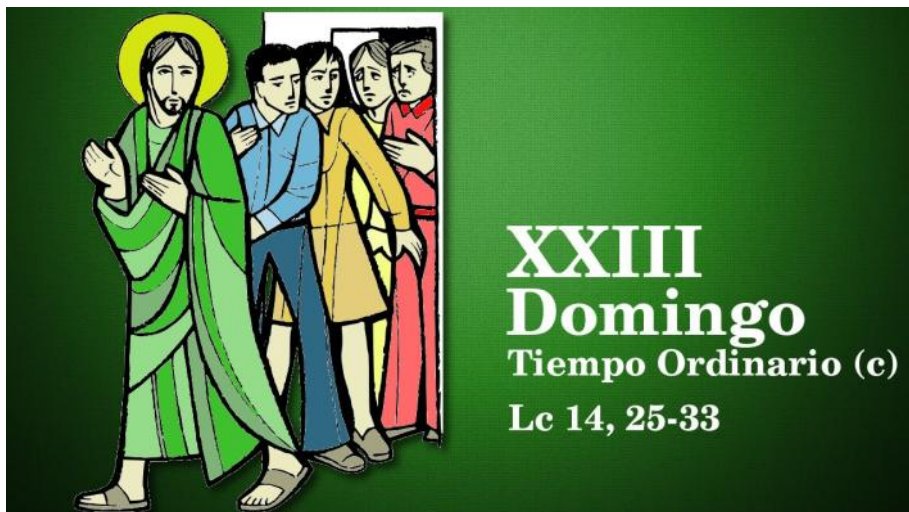
CONFESIONES / CONFESSIONS:

Martes: 7:00 pm. — 8:30pm.

Saint Martin de Porres Catholic Mission

**Misión Católica
San Martín de Porres**

Una iglesia 100% Católica en unidad con:



**ASÍ, PUES, CUALQUIERA DE VOSOTROS
QUE NO RENUNCIA A TODO LO QUE
POSEE, NO PUEDE SER MI DISCÍPULO.
LUCAS 14:33**

La Comunidad Católica de la Misión de San Martin de Porres es una Iglesia en Crecimiento que busca responder al llamado de Cristo a hacer discípulos y testigos suyos en el mundo. En la medida de nuestras posibilidades queremos acercarnos a Nuestro Señor por medio de los Sacramentos, la Vida de Oración, y la Unidad de nuestros fieles en un fiel rebaño Suyo.

Consejo Pastoral: María Martínez, Martin López, Mario Pérez,
Ramon Vargas, Roberto Barragán, y Celia Velázquez.

Consejo Administrativo: María Nava, Reinaldo García, María G. Gómez, Alejandra Vargas,
Teresa Medina, y Gilberto González.

Calendario y Eventos de la Misión de San Martín de Porres

DOMINGO, Septiembre 07

Domingo XXIII del Tiempo Ordinario

MISAS: 11:00am & 12:30pm

Hoy INICIAN Clases de Catecismo para la Primera Reconciliación y Primera Comunión para los Niños/as Y SUS PAPAS a las 9:30am.

**** Favor de Ser Puntuales ****

>> Los niños/as y Jóvenes **que se anotaron después del 27 de Agosto** en sus Programas tendrán que cubrir un recargo por los materiales tardíos que se encargarán.

>> Además, a los Jóvenes de Confirmación se les agregarán 5 horas más de servicio comunitario (de las 20 ya requeridas) por cada semana tardía en que se inscribieron.

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Venta de Comida.

LUNES— Septiembre 08

Por la Tarde: No hay Actividades.

6:00pm.-9:00pm. CLASES del R.I.C.A. / O.C.I.A.

MARTES, Septiembre 09

Hora Santa: 7:00pm // Confesiones: 7:00p.m.

5:00pm-8:00pm. * Horas de OFICINA.

MIÉRCOLES, Septiembre 10

Santo Rosario: 6:30pm. // Misa del Día: 7:00 p.m.

*** Misa de Sanación** (los Primeros Miércoles de Mes).

5:00pm-8:00pm. * Horas de OFICINA.

8:00p.m. NO HAY Reunión de Servidores. La **Próxima Reunión** será el **Miércoles 24 de Sept.** Favor de Traer Papel y Lapicero y algo para compartir.

JUEVES, Septiembre 11

5:00pm-8:00pm Horas de OFICINA.

6:30pm -8:30pm Clases de los Jóvenes de Confirmación

(KH) y sus Papás. (Iglesia). **¡¡ATENCIÓN!!:** **HOY** los **Papás** deben firmar **unos documentos** para afirmar su Acuerdo a los Reglamentos, Deberes y las Actividades que tendrán en el año de Catequesis, en especial del Retiro de Julio 2026 en WA.

VIERNES, Septiembre 12

6:00pm-8:30pm (KH) * **Grupo Apóstoles de la Palabra.**

**** Los Papás de los Niños y Niñas que recibieron su Primera Comunión están Cordialmente Invitados** al igual que los papás del Grupo de Jóvenes que están en el KH..

6:30pm-8:00pm (KH) * **Grupo de Jóvenes. ¡¡ATENCIÓN!!:** **HOY** los **Papás** deben firmar **unos documentos** para afirmar su Acuerdo a los Reglamentos, Deberes, y las Actividades que tendrán en el año de Evangelización, en especial del Retiro de Julio 2026 en WA.

SABADO, Septiembre 13

11:00am y 1:00pm Horarios para Sacramentos y Celebraciones Litúrgicas Especiales.

DOMINGO, Septiembre 14

+ La Exaltación de la Santa Cruz + (designado por USCCB)

MISAS: 11:00am & 12:30pm

9:30am (KH) **Clases de Catecismo para Niños** [1ra Comunión en salones], y los **PAPÁS** (en la Iglesia).

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Ventas de Comida.

Unámonos en Oración por:

Oración especial: Por los/las Trabajadores/as de nuestras comunidades, en especial los trabajadores de la construcción. QUE DIOS BENDIGA a quienes apoyaron en el Taller de Servidores el 6 de Sep.

Eterno Descanso: Por TODOS NUESTROS difuntos.

Si Necesitas algún Servicio... RECUERDA que:

Para poder Recibir cualquier Sacramento, o Misa de XV añera **SE DEBE ESTAR REGISTRADO EN LA MISIÓN DE SAN MARTIN DE PORRES**, Además de cumplir con los Requisitos de cada Programa o Sacramento.

Para **Preguntas acerca de Trámites** para los diversos Sacramentos, Catecismo, Boletas, etc. **Favor de venir los días de Oficina**, y **NO PREGUNTAR en el Domingo**, para que tengas la información correcta.

Los días de **BAUTIZOS** son los Últimos Sábados de Cada Mes a las 11:00a.m. Las **XV añeras** se celebraran SOLO los Últimos Sábados de Mes a la 1:00p.m.

Hay un **Horario para las Confesiones...** **¡¡Gracias por respetarlo!!** Si quieres hablar con el Sacerdote porque tienes alguna **Necesidad Espiritual o Pastoral** más específica, por favor LLAMA por Teléfono y dejar tu mensaje claro, con tus datos, o manda un correo electrónico y te contactaremos tan pronto sea posible.

Si tienes un ser querido en **inminente peligro de Muerte** y deseas contactar al Sacerdote llama al Número para Emergencias que esta al frente de este Boletín y deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Da tu Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre del Paciente o la Persona en Necesidad Grave y su dirección (Hospital y/o número de Cuarto). **¡¡No esperes al último momento!!** cuando el doctor diga que ya no hay nada que hacer y no puedas conseguir un sacerdote para que le administre los Sacramentos para tu ser querido. Recuerda que cada vez hay menos sacerdotes y tienen diversas actividades por hacer.

Para la CELEBRACIÓN de una **MISA de FUNERAL**, es muy importante **HACER una CITA o LLAMAR LO MÁS PRONTO POSIBLE** a la Iglesia para poder Organizar lo Necesario para tener una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

Necesitamos Donantes de Ingredientes para las Ventas de Comida y Voluntarios en la Cocina.

Junto con tu Ofrenda de Cada Domingo en la Misa, nuestra pequeña Venta de Comida nos ayuda a recaudar los fondos necesarios para continuar nuestras actividades en la Misión. En este Propósito Seguimos Necesitando Donantes de Ingredientes y Voluntarios para la Cocina. **¡Gracias por tu apoyo!**

Persona de Contacto: Sra. Teresa Medina;

medinateresa@outlook.com Cell: 503-899-5789

CLÍNICAS de SALUD

Para poder reservar: Jaime Flores: 503-857-7096

Clínica Móvil Dental (Limpieza): Martes: Octubre 21.

Clínica Móvil Dental (Emergencia): Miércoles: Octubre 8.

**** El servicio tiene un costo de \$20 dls. La cita incluye: Limpieza Dental, Examen de Cáncer Oral, Fluoruro, e Higiene Oral.**

Clínica de VISIÓN: Pendiente.

CALIFICAN para estos SERVICIOS: Las personas sin seguro medico que cubra dental, y personas de Bajo Ingreso.

Actividades



FUTURAS FECHAS IMPORTANTES:

7 de SEPTIEMBRE (Domingo, 9:30am) Primer Día de Clases de Catecismo de Niños/as (Ya inscritos). ** Canonización de San Carlo Acutis **

SEPTIEMBRE (Sábados 10am-12:30pm): Reiniciarán las Pláticas Pre-Matrimoniales. Informes: [Ramon y Teresa Alejandra](#). Ver Atrás .

SEPTIEMBRE (Sábados 10am-12:30pm): Nueva Temporada de Pláticas para Quinceañeras. Informes: [Sra. María Navas](#). Ver Atrás .

27 de SEPTIEMBRE (Sábado, 6:00pm– Domingo, 7:00am). INICIA Nuevo Ministerio. Hombres y Mujeres Valientes junto a Nuestro Señor. *** Los Rituales y otros materiales ya fueron encargados; favor de contactarse con el Sr. Mario Sandoval (grupo hombres) y la Sra. Guadalupe Covarrubias (grupo de mujeres).



Nuestros Ministerios y Grupos

*** Llama o envía un correo electrónico a la (s) persona (s) de contacto del grupo al que deseas pertenecer. ¡¡Seamos más activos en nuestra vida de iglesia y hagamos realidad el Reino de Dios!!

VENTAS DE COMIDA para Ayuda de la Misión.

Es un Conjunto de Grupos de Mujeres y Hombres que cocinan Ricos Alimentos los Días Domingos para Ayudar a Recaudar Fondos para los Gastos Corrientes de la Misión. **¡¡Puedes Ayudar Cocinando los Días Domingos o Donando Ingredientes de Alta Calidad para la Elaboración de Alimentos!!** Persona de Contacto: [Teresa Medina](#); 503-899-5789 o medinateresa@outlook.com

PROMOTORES DE SALUD

Este es un grupo que Coordina la Promoción de Servicios Médicos en Nuestra Misión o en el área cercana a Dayton, OR. Los Voluntarios de este grupo practican como Obra de Misericordia el Ayudar a las Personas a Acceder a Servicios de Chequeos de la Vista y Dentales entre otros. Estos Servicios son gratuitos para las personas de escasos recursos económicos. Persona de contacto: [Jaime Flores](#); 503-857-9076 o jaimeflores7@live.com

GUADALUPANOS (Próximamente: Pastoral Mariana)

Este es un Grupo de Mujeres y Hombres que coordinan las Actividades en la Parroquia y en las Casas durante las Fiestas de Nuestra Señora de Guadalupe y otras Actividades Marianas en el Año. Estos hermanos/as se encargan de Coordinar Rosarios, las Fiestas Marianas (como el 12 de Dic y otras), Rezos en las Casas y en la Iglesia. Persona de contacto: [María Nava](#); 971-237-5156 o maria_nava@frontier.com

APÓSTOLES DE LA PALABRA

Este es un grupo que estudia la Palabra de Dios en las Escrituras y ofrece oraciones a Dios. Se reúnen todos los Viernes, de 7:00 p.m. a 8:30 p.m., en el Kennard Hall. Personas de contacto: [Gustavo Martínez](#); 971-329-7515 o apostold5@gmail.com & [María Martínez](#); 503-662-4868 o martinezgm97@frontier.com

DIVINO NIÑO

Este es un grupo dedicado a promover la Devoción al Divino Niño Jesús. Se reúnen para alabanza y adoración, y también llevan la Imagen del Niño Jesús de casa en casa cada mes. Persona de contacto: [Reynaldo García](#); 971-241-2058 o reynaldogarcia75@yahoo.com

Además RECUERDA que...

SIEMPRE puedes ser parte de algún **Ministerio de la Iglesia** especialmente en la **LITURGIA** tales como: **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión**, **Catequista**, o **Asistente de Catequista de Niños** o **Jóvenes**, **Coro**, **Lectores**, **Monaguillos**, o **Sacristán**.

TAMBIÉN hay Cosas Prácticas en las que nos puedes Apoyar como: **Limpieza**, **Mantenimiento**, etc.

Contacta a los Coordinadores de Cada Ministerio o Grupo o pide informes en la Oficina.

Acerca de Sacramentos, Misas, y Otros.

BAUTISMOS DE NIÑOS/AS:

Deben ser Menores de 7 años. Si ya tienen 7 años deberán ingresar al Programa de Catecismo de Primera Comunión Año 1.

Recuerda que... «**ES MAS IMPORTANTE EL BAUTISMO de los Niños que los compadrazgos**». Es decir, **Hay Requisitos** que se tienen que cumplir; es muy importante recordar que, **quienes vayan a ser padrinos DEBEN SER PERSONAS IDÓNEAS, que vivan su Fe, y estén en Gracia de Dios**: si son dos personas, deben estar Casados por la Iglesia, si es una persona soltera, que no viva en unión libre con alguien, y que tenga su Confirmación y mayor de 16 años. Los Papás y los Padrinos **deben presentar** los **Documentos Necesarios** que se les pida en la Oficina.

Además, se deben **Asistir a TODAS las Pláticas Pre-Bautismales** (3 en total, los sábados de 9am-11:30; y han de Seleccionar en cuál **Último Sábado de Mes** (11am) quieren hacer los **Bautizos**. ****NO SE ADMITE A NADIE EN LA CLASES HASTA QUE SE REGISTREN Y LLEVEN SUS PAPELES EN LA OFICINA** y cumplan los requisitos.

Persona de Contacto: **Miguel & Teresa Medina.**
medinateresa@outlook.com, 503-899-5789.

PRIMERAS COMUNIONES AÑO 1 Y AÑO 2:

Favor de Contactarse con la Sra. Hortensia González, quien es la Directora de Educación Religiosa, o Acude a la Oficina con la Secretaria: Ana Aguirre; los horarios están la primera hoja de este boletín.

GRUPO de JOVENES y GRUPO de CONFIRMACIÓN:

Favor de Contactarse con la Sra. Hortensia González, quien es la Directora de Educación Religiosa y Asistente en Nuestra Oficina. También con Adrián Aguirre (**aiaguirre@archdpdx.org**) quien dirige la Pastoral de los Jóvenes. Para más Información acude a la Oficina en sus Horarios.

MISA de FUNERAL:

Para la celebración de una **Misa de Funeral** y **ANTES de Hacer Arreglos Definitivos en Fechas y Hora**, es **MUY IMPORTANTE acercarte PERSONALMENTE a la iglesia**, o HACER una llamada, para poder **TENER UNA REUNIÓN DE LA FAMILIA CON EL SACERDOTE**. Si llamas, por Favor: Deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Danos tú Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre de la persona Fallecida. **** Si ya estás trabajando con una Casa Funeraria deja también esta Información.** Todo esto es esencial para poder Organizar una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

PRESENTACIONES de NIÑOS /AS:

Favor de Contactarse en la Oficina al menos una semana antes de que se desee hacer la presentación de niños.

PARA las INTENCIONES en la MISA:

Llegar **PERSONALMENTE** a la Oficina y en sus Horarios; Dar la información necesaria a la Secretaria. Si es algo de Último Minuto o Urgente, buscar al Sacristán 20 minutos antes de Iniciar la Santa Misa y Dar la Información que se le pida.

MATRIMONIOS:

Lo más importante: **NO HAGAS PLANES por adelantado**, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** LO PRIMERO QUE TIENES QUE HACER es Hacer una Entrevista con el Sacerdote lo más pronto posible, al menos 6 meses antes de la Boda**, para ver "la situación de los Novios", ver los Sacramentos que tienen y cuales les faltan, y tener disponible sus Documentos. Recuerda que... "Papelito Habla".

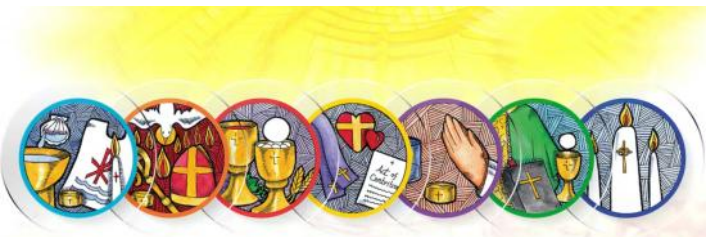
Recuerda que tienes que **Proveer TODA la Documentación** que se Pide a la Oficina, y **TOMAR TODAS las 12 Clases Pre-Matrimoniales**, sin ausencias. **Hay Sólo Dos Temporadas de Clases en el año.** (sábados 5pm a 7pm). Persona de Contacto: **Ramon Vargas y si esposa Teresa Alejandra, ramonvrgs78@gmail.com 503-864-7122 y Teresa 2; INICIA Próxima Temporada: SERAN ANUNCIADAS- SABADOS por la Mañana (10:00am-12:30pm)**

QUINCEAÑERAS:

MUY IMPORTANTE: **No Esperes a que tu Hija ya tenga 14 años y a pocos meses de sus XV años. Si tu hija ya tiene 13 años es el perfecto tiempo para empezar a planear hacia este hermoso día.** Es mejor que **NO HAGAS PLANES por adelantado**, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** Lo Primero que tienes que hacer es Acercarte a las Oficinas de la Iglesia para Pedir Información.** Primero lo de Dios, luego lo del Mundo.

En San Martín de Porres, las Misas para Quinceañeras son Celebradas **Sólo Últimos Sábados de Mes.** Y **son Grupales** (Max. 4 quinceañeras en la misma Misa). Para Tener esta «**Oportunidad**» de Celebrar la **Misa de XV años: Hay que cumplir con algunos Requisitos.** En Especial **ser parte del Grupo de Confirmación o del Grupo de Jóvenes, y Asistir TODAS LAS 7 PLATICAS** (sin Ausencias) para: las **Quinceañeras, sus Chambelanes, los Papas, y los Padrinos.**

Hay **Dos Temporadas al Año** de Pláticas y Son por lo Regular los días **Sábados de 10:00am a 12:30pm** en Kennard Hall. Favor de Hablar directamente con el Sacerdote o la Sra. Hortensia. Tal vez te parezcan muchos requisitos o te desanimas, pero **te garantizamos que es lo mejor para el futuro de tu hija**, su familia, y de los jóvenes que la acompañaran, ¡¡Gracias por Preocuparte de la Formación Cristiana de Nuestros Jóvenes!!



COMUNION A LOS ENFERMOS GRAVES:

Muy Pronto Organizaremos Un Grupo de Laicos (y que son MESC) para que se encarguen de llevar la Sagrada Comunión los Días Domingos o Martes a los Enfermos Graves que están ya en cama (y que son parte de Nuestra Misión). Mientras tanto puedes contactarse en la Oficina si deseas que tu enfermo grave este en la Lista de Rutas.